

# DIN 2001-2:2009-04 (E)

## Drinking water supply from small units and non stationary units - Part 2: Non stationary units - Guidelines for drinking water, planning, construction, operation and maintenance of units; Technical rule of the DVGW

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Supply structures and scope of responsibilities .....</b>	<b>10</b>
4.1	Supply structures .....	10
4.2	Responsibilities .....	12
<b>5</b>	<b>Central drinking-water supply system (supply section I) .....</b>	<b>12</b>
5.1	Basic requirements .....	12
5.2	Responsibility .....	13
<b>6</b>	<b>Distribution and filling system (supply section II) .....</b>	<b>13</b>
6.1	General .....	13
6.2	Basic requirements .....	13
6.3	Responsibility .....	13
6.4	Planning and installation requirements .....	14
6.5	Disinfection of drinking water .....	15
6.6	Filling systems for railway vehicles and aircraft .....	16
6.7	Filling systems for road vehicles and watercraft .....	17
6.8	Distribution systems for units temporarily connected to a distribution pipeline .....	17
6.9	Pipe and hose lines .....	19
6.10	Operation of distribution and filling systems .....	20
6.10.1	General .....	20
6.10.2	Disinfection units .....	20
6.10.3	Drinking-water storage .....	20
6.10.4	Cleaning and disinfection of system components .....	20
6.10.5	Putting distribution and filling systems into operation and taking them out of operation ..	21
6.11	Supervision and inspection of the distribution and filling systems and the drinking water by the operator .....	21
6.11.1	General .....	21
6.11.2	Water quality control .....	22
<b>7</b>	<b>Drinking-water supply (supply section III) .....</b>	<b>22</b>
7.1	General .....	22
7.2	Basic requirements .....	23
7.3	Responsibility .....	24
7.4	Planning, installation and operation requirements .....	24
7.4.1	Basic requirements .....	24
7.4.2	Planning .....	25
7.4.3	Installation .....	27
7.4.4	Operation .....	29
7.5	Supervision and inspection of the supply systems and of the drinking water by the operator .....	30
7.5.1	General .....	30

7.5.2	Railway vehicles .....	31
7.5.3	Road vehicles .....	32
7.5.4	Aircraft .....	32
7.5.5	Watercraft .....	32
7.5.6	Unit temporarily connected to a water distribution system .....	33
8	Supervision and control of systems and drinking water by public authorities .....	33
9	Operation logs of drinking-water supply systems (drinking-water log) .....	33
Annex A (normative) Scope and frequency of drinking-water examinations to be carried out by the operator .....		34
Annex B (informative) Other statutory regulations, accident-prevention regulations and technical rules .....		38
Figures Figure 1 - Schematic representation of drinking-water supply from non-stationary units ....		11
Figure 2 - Labelling for a filling system conforming to the standard .....		17
Figure 3 - Example of a drinking-water distribution system for temporarily connected units .....		18
Figure 4 - Example of a drinking-water distribution system for temporarily connected units using manifold distributors (tree structure) .....		19
Tables Table 1 - Responsibilities for supply sections I to III in non-stationary units .....		12
Table 2 - Disinfectants .....		15
Table 3 - Disinfection methods .....		16
Table 4 - Drinking-water treatment methods and drinking-water treatment in non-stationary units ..		26
Table A.1 - Drinking-water examinations on aircraft, land vehicles and watercraft .....		35
Table A.2 - Drinking-water examinations on distribution systems for units temporarily connected to a distribution pipeline .....		36
Table A.3 - Drinking-water examinations on distribution and filling systems .....		37